

cecotec

PRECISIONCARE EXPERT DIAMOND PRO

Акумуляторна машинка для стрижки волосся

/ Аккумуляторная машинка для стрижки волос

/ Battery-powered hair clipper



Інструкція з використання
Инструкция по использованию
Instruction manual

ЗМІСТ

1. Елементи та компоненти	5
2. Перед першим використанням	5
3. Експлуатація	6
4. Очищення та обслуговування	6
5. Усунення несправностей	8
6. Технічні характеристики	8
7. Утилізація старих електрических та електронних пристріїв	9
8. Технічна підтримка та гарантія	9
9. Авторське право	10
10. Спрощена декларація відповідності ЄС	10

СОДЕРЖАНИЕ

1. Элементы и компоненты	14
2. Перед первым использованием	14
3. Эксплуатация	15
4. Очистка и обслуживание	15
5. Устранение неисправностей	17
6. Технические характеристики	18
7. Утилизация старых электрических и электронных приборов	18
8. Техническая поддержка и гарантия	18
9. Авторское право	19
10. Упрощенная декларация соответствия ЕС	19

INDEX

1. Parts and components	23
2. Before use	23
3. Operation	24
4. Cleaning and maintenance	24
5. Troubleshooting	26
6. Technical specifications	27
7. Disposal of old electrical and electronic appliances	27
8. Technical support and warranty	27
9. Copyright	28
10. Simplified EU Declaration of Conformity	28

ІНСТРУКЦІЇ З ПРАВИЛ ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Перед використанням приладу уважно прочитайте цю інструкцію. Зберігайте інструкцію для подальшого використання або для нових користувачів.

- Цей прилад призначений лише для домашнього використання і не призначений для барів, ресторанів, фермерських господарств, готелів, мотелів та офісів.
 - Цей прилад оснащений незмінними елементами живлення.
 - **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Зберігайте прилад сухим.
 - Прилад можуть використовувати діти віком від 3 років і старше під наглядом дорослих.
 - Прилад можуть використовувати діти віком від 8 років і старше та люди з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, а також з недостатнім досвідом і знаннями, якщо вони перебувають під наглядом або проінструктовані щодо безпечної використання приладу і розуміють пов'язані з цим небезпеки. Діти не повинні грatisя з приладом.
- Очищення та технічне обслуговування користувачем не повинні виконуватися дітьми без нагляду.
- Прилад повинен працювати при низькій безпечній напрузі, зазначеній на маркуванні.
 - Регулярно перевіряйте кабель живлення на наявність видимих пошкоджень. Якщо кабель живлення пошкоджений, його необхідно замінити спеціальним кабелем або комплектом, який постачається офіційною службою технічної підтримки Cecotec або відповідною службою післяпродажного обслуговування, щоб уникнути будь-якої небезпеки.
 - Переконайтесь, що напруга в мережі відповідає напрузі, зазначеній на етикетці виробу, а штепсельна вилка заземлена.

- Не занурюйте кабель, вилку або будь-яку іншу незнімну частину приладу у воду або будь-яку іншу рідину, а також не піддавайте електричні з'єднання впливу води.
- Переконайтесь, що ваші руки сухі, перш ніж брати штепсельну вилку або вмикати прилад.
- Зберігайте всі пакувальні матеріали в недоступному для дітей місці. Ризик задухи.
- Цей прилад необхідно часто перевіряти на наявність ознак зносу або пошкоджень. Якщо такі ознаки присутні, або якщо пристрій використовувався неналежним чином, зверніться до офіційної служби технічної підтримки Cecotec. Не намагайтесь ремонтувати прилад самостійно.
- Негайно вимкніть прилад у разі виявлення дефектів або несправностей.
- Не використовуйте аксесуари або деталі, які не були надані компанією Cecotec.
- Ніколи не залишайте прилад без нагляду під час роботи.
- Тримайте прилад далі від джерел тепла.
- Не використовуйте прилад на відкритому повітрі та не використовуйте його поблизу легкозаймистих речовин, таких як спреї.
- Не ставте увімкнений у мережу або під час роботи прилад безпосередньо на будь-яку незахищену від тепла поверхню.
- Не намагайтесь самостійно відкривати, розбирати або ремонтувати прилад. Усередині приладу немає деталей, які можна відремонтувати.
- Прилад призначений виключно для підстригання натурального волосся. Не використовуйте його для стрижки штучного волосся або волосся тварин.
- Cecotec не несе відповідальності за пошкодження, спричинені неправильним або невірним використанням.
- Не використовуйте прилад поблизу води або в місцях, де він може намокнути.

- Не використовуйте пристрій, якщо ваша шкіра або шкіра голови травмована або страждає від будь-якого захворювання.
- Вимкніть пристрій і переконайтесь, що він відключений від електромережі, перш ніж збирати або розбирати будь-які його частини або аксесуари.

Інструкції до акумулятора

- Цей пристрій містить незамінний акумулятор.
- Цей пристрій містить літій-іонну батарею. Не спалюйте його та не піддавайте впливу високих температур, оскільки він може вибухнути.
- ПОПЕРЕДЖЕННЯ: для підзарядки акумулятора використовуйте лише шнур живлення, що постачається разом із приладом.
- В екстремальних умовах акумулятор може витікати. Не торкайтесь рідини, що витікає з акумулятора. Якщо рідина потрапила на шкіру, негайно промийте її водою з милом. Якщо рідина потрапила в очі, негайно промийте їх чистою водою протягом щонайменше 10 хвилин і зверніться до лікаря. Одягайте рукавички для роботи з акумулятором і негайно утилізуйте його відповідно до місцевих правил.
- Зберігайте батареї в недоступному для дітей місці, якщо існує ризик їхнього проковтування.
- Проковтування акумулятора може привести до опіків, перфорації м'яких тканин і смерті. Сильні опіки можуть виникнути протягом двох годин після проковтування.
- У разі проковтування батареї негайно зверніться за медичною допомогою.

1. ЕЛЕМЕНТИ ТА КОМПОНЕНТИ

Мал. 1

1. Вимикач живлення
2. Стандартний USB-порт для заряджання 5 В
3. Леза
4. Напрямні насадки
5. Щітка для очищення
6. Світловий індикатор

ПРИМІТКА:

Графічні зображення в цьому посібнику є схематичними та можуть не повністю відповідати виробу.

2. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

- Цей прилад упакований таким чином, щоб захистити його під час транспортування. Вийміть прилад з коробки та видаліть усі пакувальні матеріали. Ви можете зберігати оригінальну коробку та інші пакувальні елементи в безпечному місці, щоб запобігти пошкодженню приладу, якщо вам знадобиться транспортувати його в майбутньому. Якщо ви хочете утилізувати оригінальну упаковку, переконайтесь, що всі пакувальні матеріали перероблені належним чином.
- Переконайтесь, що всі деталі та компоненти є в комплекті та знаходяться в належному стані. Якщо якася деталь відсутня або знаходитьться в поганому стані, негайно зверніться до офіційної служби технічної підтримки Cecotec.
- Не видаляйте серійний номер приладу, щоб зберегти його правильну відстежуваність у разі звернення за допомогою.

Комплектація

- Машинка для стрижки волосся
 - 6 напрямних насадок: 13/10/6/4.5/3 і 1.5 мм
 - Щітка для очищення
 - USB-кабель для заряджання
 - Інструкція з експлуатації
- Не видаляйте серійний номер приладу, щоб зберегти його правильне відстеження в разі необхідності.

3. ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Заряджання пристрою

1. Вставте штекер зарядного пристроя в зарядний порт, розташований на основі пристрою.
2. Потім під'єднайте інший кінець USB-кабелю до сумісного адаптера живлення та увімкніть його в розетку.
3. Коли пристрій заряджається, відповідний індикатор загориться червоним кольором.
4. Коли машинка для стрижки волосся повністю зарядиться, індикатор загориться білим кольором.

Напрямні насадки

Мал. 2

Ця машинка для підстригання волосся має 6 напрямних насадок наступної довжини: 13 мм, 10 мм, 6 мм, 4,5 мм, 3 мм і 1,5 мм. Вони ідеально підходять для легкого досягнення різних стилів стрижки.

Приєднання напрямних насадок

Мал. 3

1. Вирівняйте напрямну насадку з ріжучим ребром лез.
2. Обережно просуньте її вперед, щоб вона щільно прилягала.

Зняття напрямної насадки

Щоб зняти насадку, просто витягніть її.

Зняття та встановлення блока леза

A. Зняття блока леза

1. Зніміть блок леза, натиснувши на нього великим пальцем, як показано на малюнку 4.
2. Знімаючи його, притримуйте іншою рукою, щоб запобігти його падінню.

B. Встановлення блока леза

1. Щоб встановити блок леза (В), вставте його у відповідний паз пристрою (А). Мал. 5
2. Потім обережно натисніть на нього, поки він повністю не стане на місце. Мал. 6

4. ОЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Перед очищеннем, технічним обслуговуванням, збиранням або розбиранням будь-яких частин приладу вимкніть його та під'єднайте від мережі електроживлення.
- Очищуйте прилад після кожного використання.

Очищення леза

Очищуйте леза за допомогою щітки з комплекту постачання.

Вирівнювання лез

- Цей пристрій було ретельно перевірено, щоб переконатися, що леза були змащені та вирівняні перед виходом з заводу.
- Леза необхідно вирівняти, якщо вони були зняті для очищення або якщо вони були замінені.
- Для цього просто співставте зубці верхньої та нижньої лопатей. Кінець зубців верхнього леза повинен знаходитися на відстані приблизно 0,5-1,0 мм від нижнього леза, як показано на малюнку 7.
- Якщо леза вирівняні неправильно, нанесіть кілька крапель мастила і залиште пристрій увімкненим на деякий час, а потім вимкніть його. Потім злегка ослабте гвинти та вирівняйте леза. Після вирівнювання затягніть гвинти.

Обслуговування

- Зверніть увагу, що для підтримання пристрою в оптимальному стані необхідно регулярно змащувати леза.
- Щоб змастити їх належним чином, тримайте пристрій лезами вниз. Потім увімкніть його і нанесіть 2-3 краплі мастила на верхнє лезо. Мал. 8

Примітка:

- Не розбирайте пристрій.
- Не мочіть пристрій, навіть для очищення.
- Очищайте пристрій вологою тканиною з невеликою кількістю нейтрального рідкого мила.
- Не заряджайте пристрій у місцях, де температура повітря вища за 40 °C або нижча за 0 °C.
- Незначне нагрівання пристрою під час роботи або заряджання є нормальним явищем.
- Коли термін служби акумулятора закінчився, вийміть його та утилізуйте у відповідному місці.
- Не постукуйте пристроєм або лезом по поверхні, щоб видалити волосся або воду, оскільки це може призвести до пошкодження пристрою та леза. Замініть лезо, якщо воно пошкоджене.

5. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Несправність	Можлива причина	Можливе рішення
Пристрій не вмикається.	Батарея розряджена.	Підключіть його до USB-порту і повністю зарядіть.
	Пошкоджено вимикач живлення.	Перевірте, чи вимикач живлення працює належним чином; якщо ні, зверніться до офіційної служби технічної підтримки Cecotec.
	Пошкоджено зарядний кабель.	Замініть кабель на сумісний кабель 5В/USB.
Пристрій зрізає волосся нерівномірно.	Леза затупилися або погано доглянуті.	Очищайте та змащуйте леза відповідно до інструкцій.
	Напрямні насадки не встановлені належним чином.	Переконайтесь, що обрана напрямна насадка вставлена належним чином.
Пристрій видає ненормальний шум.	Леза сухі або брудні.	Очистіть їх щіткою і нанесіть на леза мастило.
	Гвинти ослаблені.	Обережно затягніть гвинти.
Пристрій не заряджається належним чином.	Пошкоджено USB-порт або кабель.	Спробуйте інший стандартний зарядний пристрій USB на 5 В.
	Нестабільне з'єднання штекера.	Переконайтесь, що зарядний пристрій правильно під'єднано.
Пристрій занадто сильно нагрівається.	Тривале використання без перерв.	Вимкніть пристрій і дайте йому охолонути кілька хвилин.
	Леза сухі або не змащені.	Нанесіть мастило на леза.

6. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Код продукту: EU01_104488

Виріб: PrecisionCare Expert Diamond Pro

Вхідні дані:

Напруга 5 В

Потужність 1 А

Акумулятор (не змінний): Літій-іонний, 3,6 В, 2500 мАг, 9 Вт

Час заряджання: приблизно 3 години

Для заряджання акумулятора рекомендується використовувати адаптер живлення з наступними характеристиками:

Вхід: 100-240 В~, 50/60 Гц

Вихід: 5 В , 1 А

Технічні характеристики можуть змінюватися без попереднього повідомлення з метою покращення якості продукції.

Зроблено в Китаї | Розроблено в Іспанії

7. УТИЛІЗАЦІЯ СТАРИХ ЕЛЕКТРИЧНИХ ТА ЕЛЕКТРОННИХ ПРИЛАДІВ



Цей символ вказує на те, що, згідно з чинним законодавством, прилад та/або батареї необхідно утилізувати окремо від побутових відходів. Після закінчення терміну придатності цього виробу слід утилізувати елементи живлення/батареї/акумулятори та віднести їх до пункту збору, визначеного місцевою владою.

Для отримання детальної інформації про те, як правильно утилізувати електричні та електронні прилади та/або батарейки, споживачі повинні звернутися до місцевих органів влади.

Дотримання вищезазначених рекомендацій допоможе захистити навколишнє середовище.

8. ТЕХНІЧНА ПІДТРИМКА ТА ГАРАНТІЯ

Сесотек несет ответственность перед конечным пользователем или потребителем за любое несоответствие, существующее на момент поставки продукта, в соответствии с условиями и сроками, установленными действующим законодательством.

Ремонт должен выполняться квалифицированным персоналом.

Если в любой момент вы обнаружите какую-либо проблему с вашим изделием или у вас возникнут какие-либо сомнения, не стесняйтесь обращаться в официальную службу технической поддержки Cecotec по телефону +34 96 321 07 28.

9. АВТОРСЬКЕ ПРАВО

Права інтелектуальної власності на тексти цього посібника належать СЕСОТЕС INNOVACIONES, S.L. Всі права захищені. Зміст цієї публікації не може бути повністю або частково відтворений, збережений в інформаційно-пошуковій системі, переданий або розповсюджений будь-якими засобами (електронними, механічними, фотокопіюванням, записом або подібними) без попереднього дозволу СЕСОТЕС INNOVACIONES, S.L.

10. ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНІСТІ



Компанія Cecotec Innovaciones заявляє, що цей прилад відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням нормативних документів, що застосовуються в Європейському Союзі. Цей прилад був розроблений, виготовлений і протестований відповідно до необхідних стандартів безпеки та якості. Повний текст Декларації відповідності ЄС можна знайти на наступному вебсайті: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

ИНСТРУКЦИИ ПО ПРАВИЛАМ ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием прибора внимательно прочитайте эту инструкцию. Сохраняйте инструкцию для дальнейшего использования или для новых пользователей.

- Этот прибор предназначен только для домашнего использования и не предназначен для баров, ресторанов, фермерских хозяйств, гостиниц, мотелей и офисов.
- Этот прибор оснащен несменными элементами питания.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Храните прибор в сухом месте.
- Прибор могут использовать дети в возрасте от 3 лет и старше под присмотром взрослых.
- Прибор могут использовать дети в возрасте от 8 лет и старше и люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также с недостаточным опытом и знаниями, если они находятся под присмотром или проинструктированы относительно безопасного использования прибора и понимают связанные с этим опасности. Дети не должны играть с прибором. Очистка и техническое обслуживание пользователем не должны выполняться детьми без присмотра.
- Прибор должен работать при низком безопасном напряжении, указанном на маркировке.
- Регулярно проверяйте кабель питания на наличие видимых повреждений. Если кабель питания поврежден, его необходимо заменить специальным кабелем или комплектом, поставляемым официальной службой технической поддержки Cecotec или соответствующей службой послепродажного обслуживания, чтобы избежать любой опасности.
- Убедитесь, что напряжение в сети соответствует напряжению, указанному на этикетке изделия, а штепсельная вилка заземлена.

- Не погружайте кабель, вилку или любую другую несъемную часть прибора в воду или любую другую жидкость, а также не подвергайте электрические соединения воздействию воды. Убедитесь, что ваши руки сухие, прежде чем брать штепсельную вилку или включать прибор.
- Храните все упаковочные материалы в недоступном для детей месте. Риск удушья.
- Этот прибор необходимо часто проверять на наличие признаков износа или повреждений. Если такие признаки присутствуют, или если устройство использовалось ненадлежащим образом, обратитесь в официальную службу технической поддержки Cecotec. Не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно.
- Немедленно выключите прибор в случае обнаружения дефектов или неисправностей.
- Не используйте аксессуары или детали, которые не были предоставлены компанией Cecotec.
- Никогда не оставляйте прибор без присмотра во время работы.
- Держите прибор подальше от источников тепла.
- Не используйте прибор на открытом воздухе и не используйте его вблизи легковоспламеняющихся веществ, таких как спреи.
- Не ставьте включенный в сеть или во время работы прибор непосредственно на любую незащищенную от тепла поверхность.
- Не пытайтесь самостоятельно открывать, разбирать или ремонтировать прибор. Внутри прибора нет деталей, которые можно отремонтировать.
- Прибор предназначен исключительно для стрижки натуральных волос. Не используйте его для стрижки искусственных волос или волос животных.
- Cecotec не несет ответственности за повреждения, вызванные неправильным или неверным использованием.
- Не используйте прибор вблизи воды или в местах, где он может намокнуть.

- Не используйте устройство, если ваша кожа или кожа головы травмирована или страдает от какого-либо заболевания.
- Выключите устройство и убедитесь, что оно отключено от электросети, прежде чем собирать или разбирать какие-либо его части или аксессуары.

Инструкции к аккумулятору

- Данное устройство содержит незаменимый аккумулятор.
- Данное устройство содержит литий-ионную батарею. Не сжигайте его и не подвергайте воздействию высоких температур, так как он может взорваться.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: для подзарядки аккумулятора используйте только шнур питания, поставляемый вместе с прибором.
- В экстремальных условиях аккумулятор может вытекать. Не прикасайтесь к жидкости, вытекающей из аккумулятора. Если жидкость попала на кожу, немедленно промойте ее водой с мылом. Если жидкость попала в глаза, немедленно промойте их чистой водой в течение не менее 10 минут и обратитесь к врачу. Надевайте перчатки для работы с аккумулятором и немедленно утилизируйте его в соответствии с местными правилами.
- Храните батареи в недоступном для детей месте, если существует риск их проглатывания.
- Проглатывание аккумулятора может привести к ожогам, перфорации мягких тканей и смерти. Сильные ожоги могут возникнуть в течение двух часов после проглатывания.
- В случае проглатывания батареи немедленно обратитесь за медицинской помощью.

РУССКИЙ

1. ЭЛЕМЕНТЫ И КОМПОНЕНТЫ

Рис. 1

1. Выключатель питания
2. Стандартный USB-порт для зарядки 5 В
3. Лезвия
4. Направляющие насадки
5. Щетка для очистки
6. Световой индикатор

ПРИМЕЧАНИЕ:

Графические изображения в данном руководстве являются схематическими и могут не полностью соответствовать изделию.

2. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Этот прибор упакован таким образом, чтобы защитить его во время транспортировки. Извлеките прибор из коробки и удалите все упаковочные материалы. Вы можете хранить оригинальную коробку и другие упаковочные материалы в безопасном месте, чтобы предотвратить повреждение прибора, если вам понадобится транспортировать его в будущем. Если вы хотите утилизировать оригинальную упаковку, убедитесь, что все упаковочные материалы переработаны надлежащим образом.
- Убедитесь, что все детали и компоненты есть в комплекте и находятся в надлежащем состоянии. Если какая-либо деталь отсутствует или находится в плохом состоянии, немедленно обратитесь в официальную службу технической поддержки Сесотек.
- Не удаляйте серийный номер прибора, чтобы сохранить его правильную отслеживаемость в случае обращения за помощью.

Комплектация

- Машинка для стрижки волос
 - 6 направляющих насадок: 13/10/6/4.5/3 и 1.5 мм
 - Щетка для очистки
 - USB-кабель для подзарядки
 - Инструкция по эксплуатации
- Не удаляйте серийный номер прибора, чтобы сохранить его правильное отслеживание в случае необходимости.

3. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Зарядка устройства

1. Вставьте штекер зарядного устройства в зарядный порт, расположенный на основании устройства.
2. Затем подключите другой конец USB-кабеля к совместимому адаптеру питания и включите его в розетку.
3. Когда устройство заряжается, соответствующий индикатор загорится красным цветом.
4. Когда машинка для стрижки волос полностью зарядится, индикатор загорится белым цветом.

Направляющие насадки

Рис. 2

Эта машинка для стрижки волос имеет 6 направляющих насадки следующего размера: 13 мм, 10 мм, 6 мм, 4,5 мм, 3 мм и 1,5 мм. Они идеально подходят для легкого достижения различных стилей стрижки.

Присоединение направляющих насадок

Рис. 3

1. Выровняйте направляющую насадку с режущим ребром лезвий.
2. Осторожно продвиньте ее вперед, чтобы она плотно прилегала.

Снятие направляющей насадки

Чтобы снять насадку, просто вытяните ее.

Снятие и установка блока лезвий

A. Снятие блока лезвий

1. Снимите блок лезвий, нажав на него большим пальцем, как показано на рисунке 4.
2. Снимая его, придерживайте другой рукой, чтобы предотвратить его падение.

B. Установка блока лезвий

1. Чтобы установить блок лезвий (B), вставьте его в соответствующий паз устройства (A). Рис. 5
2. Затем осторожно нажмите на него, пока он полностью не станет на место. Рис. 6

4. ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Перед очисткой, техническим обслуживанием, сборкой или разборкой любых частей прибора выключите его и отсоедините от сети электропитания.
- Очищайте прибор после каждого использования.

РУССКИЙ

Очистка лезвий

Очищайте лезвия с помощью щетки из комплекта поставки.

Выравнивание лезвий

- Это устройство было тщательно проверено, чтобы убедиться, что лезвия были смазаны и выровнены перед выходом с завода.
- Лезвия необходимо выровнять, если они были сняты для очистки или если они были заменены.
- Для этого просто сопоставьте зубцы верхней и нижней лопастей. Конец зубцов верхнего лезвия должен находиться на расстоянии примерно 0,5-1,0 мм от нижнего лезвия, как показано на рисунке 7.
- Если лезвия выровнены неправильно, нанесите несколько капель масла и оставьте устройство включенным на некоторое время, а затем выключите его. Затем слегка ослабьте винты и выровняйте лезвия. После выравнивания затяните винты.

Обслуживание

- Обратите внимание, что для поддержания устройства в оптимальном состоянии необходимо регулярно смазывать лезвия.
- Чтобы смазать их должным образом, держите устройство лезвиями вниз. Затем выключите его и нанесите 2-3 капли масла на верхнее лезвие. Рис. 8

Примечание:

Не разбирайте устройство.

- Не мочите устройство, даже для очистки.
- Очищайте устройство влажной тканью с небольшим количеством нейтрального жидкого мыла.
- Не заряжайте устройство в местах, где температура воздуха выше 40 °C или ниже 0 °C.
- Незначительный нагрев устройства во время работы или зарядки является нормальным явлением.
- По истечении срока службы аккумулятора извлеките его и утилизируйте в соответствующем месте.
- Не постукивайте устройством или лезвием по поверхности, чтобы удалить волосы или воду, поскольку это может привести к повреждению устройства и лезвия. Замените лезвие, если оно повреждено.

5. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Возможная причина	Возможное решение
Устройство не включается.	Батарея разряжена.	Подключите его к USB-порту и полностью зарядите.
	Поврежден выключатель питания.	Проверьте, работает ли выключатель питания должным образом; если нет, обратитесь в официальную службу технической поддержки Cecotec.
	Поврежден зарядный кабель.	Замените кабель на совместимый кабель 5В/USB.
Устройство срезает волосы неравномерно.	Лезвия затупились или плохо ухожены.	Очищайте и смазывайте лезвия в соответствии с инструкциями.
	Направляющие насадки не установлены должным образом.	Убедитесь, что выбранная направляющая насадка вставлена должным образом.
Устройство издает ненормальный шум.	Лезвия сухие или загрязненные.	Очистите их щеткой и нанесите на лезвия масло.
	Винты ослаблены.	Осторожно затяните винты.
Устройство не заряжается должным образом.	Поврежден USB-порт или кабель.	Попробуйте другое стандартное зарядное устройство USB на 5 В.
	Нестабильное соединение штекера.	Убедитесь, что зарядное устройство правильно подключено.
Устройство слишком сильно нагревается.	Длительное использование без перерывов.	Выключите устройство и дайте ему остить.
	Лезвия сухие или не смазанные.	Нанесите масло на лезвия.

РУССКИЙ

6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Код продукта: EU01_104488

Изделие: PrecisionCare Expert Diamond Pro

Входные данные:

Напряжение 5 В

Мощность 1 А

Аккумулятор (не сменный): Литий-ионный, 3,6 В, 2500 мАч, 9 Вт

Время зарядки: примерно 3 часа

Для зарядки аккумулятора рекомендуется использовать адаптер питания со следующими характеристиками:

Вход: 100-240 В~, 50/60 Гц

Выход: 5 В , 1 А

Технические характеристики могут изменяться без предварительного уведомления с целью улучшения качества продукции.

Сделано в Китае | Разработано в Испании

7. УТИЛИЗАЦИЯ СТАРЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И ЭЛЕКТРОННЫХ ПРИБОРОВ



Этот символ указывает на то, что, согласно действующему законодательству, прибор и/или батареи необходимо утилизировать отдельно от бытовых отходов. По истечении срока годности данного изделия следует утилизировать элементы питания/батареи/аккумуляторы и отнести их в пункт сбора, определенный местными властями.

Для получения подробной информации о том, как правильно утилизировать электрические и электронные приборы и/или батарейки, потребители должны обратиться в местные органы власти.

Соблюдение вышеупомянутых рекомендаций поможет защитить окружающую среду.

8. ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА И ГАРАНТИЯ

Cecotec несет ответственность перед конечным пользователем или потребителем за любое несоответствие, существующее на момент поставки продукта, в соответствии с условиями и сроками, установленными действующим законодательством.

Ремонт должен выполняться квалифицированным персоналом.

Если в любой момент вы обнаружите какую-либо проблему с вашим изделием или у вас возникнут какие-либо сомнения, не стесняйтесь обращаться в официальную службу технической поддержки Cecotec по телефону +34 96 321 07 28.

9. АВТОРСКОЕ ПРАВО

Права интеллектуальной собственности на тексты данного руководства принадлежат CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Все права защищены. Содержание этой публикации не может быть полностью или частично воспроизведено, сохранено в информационно-поисковой системе, передано или распространено любыми средствами (электронными, механическими, фотокопированием, записью или подобными) без предварительного разрешения CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ



Компания Cecotec Innovaciones заявляет, что этот прибор соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям нормативных документов, применяемых в Европейском Союзе.

Этот прибор был разработан, изготовлен и протестирован в соответствии с необходимыми стандартами безопасности и качества. Полный текст Декларации соответствия ЕС можно найти на следующем веб-сайте: [https://cecotec.es/es/information/ declaration-of-conformity](https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity)

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- This appliance is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- This appliance has irreplaceable batteries.
- WARNING: Keep the appliance dry.
- The appliance may be used by children aged 3 years and above under supervision.
- The appliance can be used by children aged 8 years and above and by people with reduced physical, sensory, or mental capabilities, as well as with lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance by the user must not be carried out by unsupervised children.
- The appliance must be powered at a low safety voltage as stated on the marking.
- Check the power cable regularly for visible damage. If the power cable is damaged, it must be replaced with a special cable or set to be supplied by the official Cecotec Technical Support Service or the corresponding after-sales service to avoid any danger.
- Ensure that the mains voltage matches the voltage specified on the product rating label and that the plug is earthed.
- Do not immerse the cable, plug, or any other non-removable part of the appliance in water or any other liquid or expose electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.

- Keep all packaging materials away from children. Risk of suffocation.
- This appliance must be checked frequently for signs of wear or damage. If such signs are present, or if the device has been used improperly, contact the official Cecotec Technical Support Service. Do not try to repair the appliance by yourself.
- Switch off the appliance immediately in the event of defects or malfunctions.
- Do not use accessories or parts that have not been provided by Cecotec
- Never leave the appliance unattended during use.
- Keep the appliance away from heat sources.
- Do not use outdoors or operate it near flammable substances such as sprays.
- Do not place the appliance directly on any non-heatproof surfaces while plugged in or in operation.
- Do not try to open, disassemble, or repair the appliance by yourself. There are no serviceable parts inside the appliance.
- The appliance is exclusively designed for trimming natural hair. Do not use it to cut artificial or animal hair.
- Cecotec accepts no liability for damage caused by improper or incorrect use.
- Do not operate the appliance near water, or in places where it could get wet.
- Do not use the device if your skin or head skin is injured or suffers from any type of illness.
- Switch off and make sure that the device is disconnected from the mains before assembling or disassembling any of its parts or accessories.

Battery instructions

- This appliance contains an irreplaceable battery.

- This appliance includes a Li-ion battery. Do not incinerate or expose it to high temperatures, as it may explode.
- WARNING: to recharge the battery, use only the power cord supplied with the appliance.
- The battery may leak under extreme conditions. Do not touch any liquid that leaks from the battery. If the liquid comes into contact with skin, wash immediately with soap and water. If the liquid gets into the eyes, wash them immediately with clean water for a minimum of 10 minutes and seek medical attention. Wear gloves to handle the battery and dispose of it immediately in accordance with local regulations.
- Keep batteries out of the reach of children when there is a risk of ingestion.
- Battery ingestion can cause burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns may occur within two hours of ingestion.
- In case of battery ingestion, please seek medical help immediately.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Power switch
2. Standard 5 V USB charging port
3. Blades
4. Guide combs
5. Cleaning brush
6. Indicator light

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the appliance out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place to prevent damage to the appliance if you need to transport it in the future. If you wish to dispose of the original packaging, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.
- Do not remove the serial number of the appliance in order to keep a correct traceability of it in case of assistance.

Box content

- Hair clipper
- 6 guide combs: 13/10/6/4.5/3 and 1.5 mm
- Cleaning brush
- USB charging cable
- Instruction manual

- Do not remove the serial number of the appliance in order to keep a correct traceability of it in case of assistance.

3. OPERATION

Charging the device

1. Insert the charger connector into the charging port located on the base of the device.
2. Then connect the other end of the USB cable to a compatible power adapter and plug the adapter into a power socket.
3. When the device is charging, the corresponding indicator light will turn on red.
4. When the hair clipper is fully charged, the indicator light will turn on white.

Guide combs

Fig. 2

This hair clipper includes 6 guide combs of the following lengths: 13 mm, 10 mm, 6 mm, 4.5 mm, 3 mm and 1.5 mm.

They are ideal for achieving different cutting styles with ease.

Attaching the guide comb

Fig. 3

1. Align the guide comb with the cutting edge of the blades.
2. Gently push it forward until it fits snugly.

Removing the guide comb

To remove it, simply pull it out.

Removing and fitting the blade assembly

A. Removing the blade assembly

1. Remove the blade assembly by pressing it with your thumb, as shown in figure 4.
2. When removing it, hold it with the other hand to prevent it from falling.

B. Fitting the blade assembly

1. To fit the blade assembly (B), insert it into the corresponding slot in the device (A). Fig. 5
2. Then press it gently until it fits completely into place. Fig. 6

4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Turn off and disconnect the appliance from the mains supply before cleaning, servicing it, or assembling or disassembling any of its parts.
- Clean the appliance after every use.

Cleaning the blades

Clean the blades with the brush provided.

Aligning the blades

- This device has been carefully checked to ensure that the blades have been lubricated and aligned before leaving the factory.
- The blades must be realigned if they have been removed for cleaning or if they have been replaced.
- To realign them, simply match the teeth of the upper and lower blades. The end of the upper blade teeth should be approximately 0.5-1.0 mm from the lower blade, as shown in figure 7.
- If the blades are not correctly aligned, apply a few drops of lubricating oil and keep the device switched on for a while, then switch it off. Then loosen the screws slightly and align the blades. Once aligned, retighten the screws.

Maintenance

- Please note that in order to keep the device in optimum condition, the blades should be lubricated regularly.
- To lubricate them properly, hold the device with the blades facing downwards. Then switch it on and apply 2-3 drops of lubricating oil on the upper blade. Fig. 8

Note:

- Do not disassemble the device.
- Do not get the device wet, even for cleaning.
- Clean the device with a damp cloth and a little neutral liquid soap.
- Do not charge the device in a place where the room temperature is higher than 40 °C or lower than 0 °C.
- It is normal for the device to heat up slightly during operation or charging.
- When the battery has reached the end of its useful life, remove it and dispose of it in a suitable place.
- Do not tap the device or the blade against a surface to remove hair or water, as this may damage the product and the blade. Replace the blade if it is damaged.

5. TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Possible solution
The device does not turn on.	The battery is discharged.	Connect it to the USB port and charge it fully.
	The power switch is damaged.	Check if the power switch is working properly; if not, contact the official Cecotec Technical Support Service.
	The charging cable is damaged.	Replace the cable with a compatible 5V/USB cable.
The device cuts unevenly.	The blades are blunt or poorly maintained.	Clean and lubricate the blades according to the instructions.
	The guide combs are not properly fitted.	Make sure that the selected guide comb is well installed.
The device makes an abnormal noise.	The blades are dry or dirty.	Clean them with the brush and apply lubricating oil on the blades.
	The head screws are loose.	Carefully tighten the head screws.
The device does not charge correctly.	The USB port or cable is damaged.	Try another standard 5V USB charger.
	Unstable plug connection.	Make sure that the charger is properly connected.
The device gets too hot.	Prolonged use without breaks.	Turn off the device and let it cool down for a few minutes.
	The blades are dry or unlubricated.	Apply lubricating oil to the blades.

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: EU01_104488

Product: PrecisionCare Expert Diamond Pro

Input:

Voltage 5 V~

Power 1 A

Battery (not replaceable): Lithium-ion, 3.6 V, 2500 mAh, 9 Wh

Charging time: approx. 3 hours

To recharge the battery, it is recommended to use a power adapter with the following characteristics:

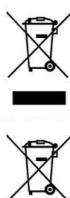
Input: 100-240 V~, 50/60 Hz

Output: 5 V ~, 1 A

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the appliance and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

For detailed information on how to properly dispose of electrical and electronic appliances and/or batteries, consumers should contact their local authorities. Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

8. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions and deadlines established by the applicable regulations.

Repairs should be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 96 321 07 28.

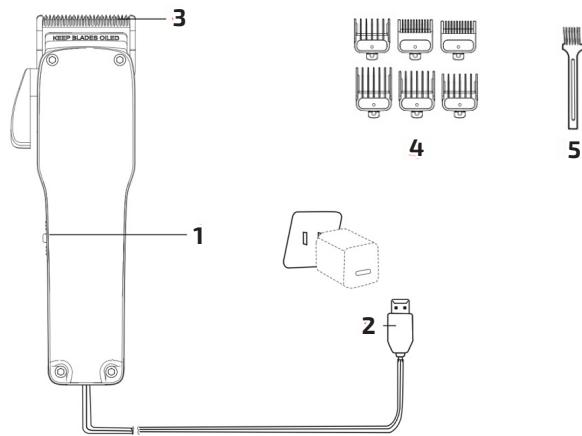
9. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

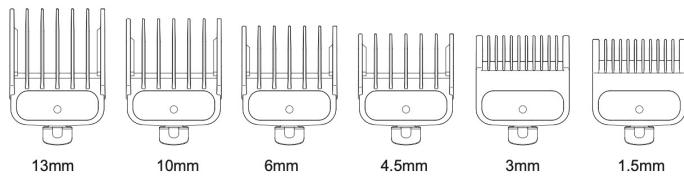
10. DECLARATION OF CONFORMITY



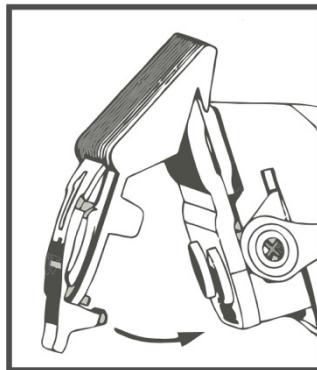
Cecotec Innovaciones hereby declares that this appliance complies with the essential requirements and other relevant provisions of the regulations applicable in the European Union. This appliance has been designed, manufactured and tested to meet the required safety and quality standards. The full text of the EU Declaration of Conformity can be found on the following website: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>



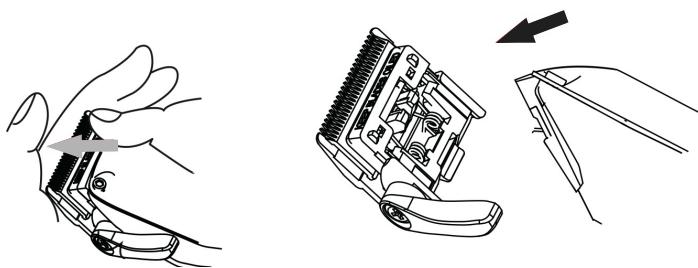
Мал./Рис./Img. 1



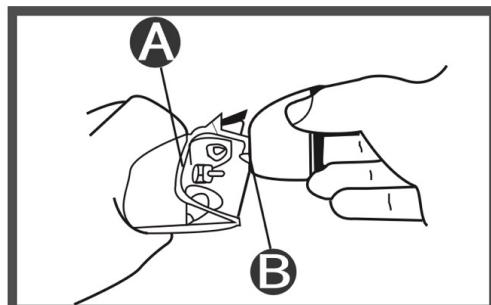
Мал./Рис./Img. 2



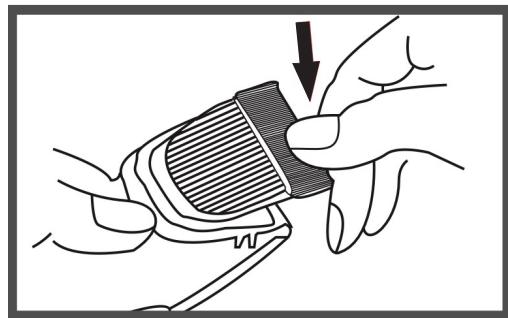
Мал./Рис./Img. 3



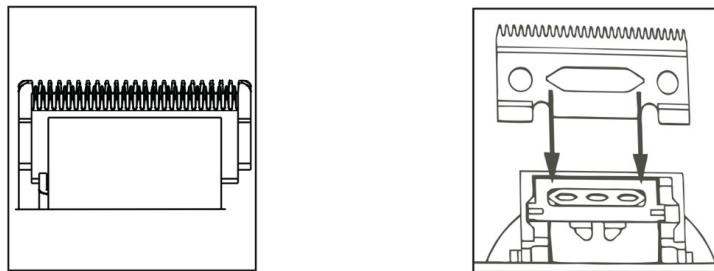
Мал./Рис./Img. 4



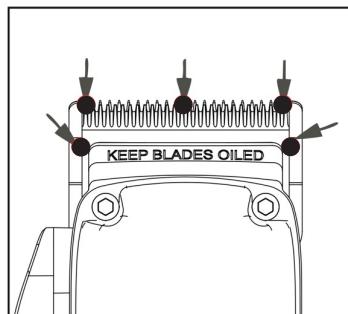
Мал./Рис./Img. 5



Мал./Рис./Img. 6



Мал./Рис./Img. 7



Мал./Рис./Img. 8

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S. L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia), Spain

